

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

14. Jahrgang · 28. Oktober 2011 · Nr. 10

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

nun steht schon wieder unmittelbar der Winter bevor und jeder Grundstückeigentümer hat bestimmt schon viel Arbeit gehabt. Es mussten in den letzten Wochen sehr viele Bäume und Sträucher zurückgeschnitten werden, die in den öffentlichen Straßenraum gewachsen waren – auch Birken und Tannen, die zu groß geworden sind und zum Teil in Stromleitungen hineingewachsen sind, wurden eingekürzt bez. gefällt. Diese genannten Waldbäume können Sie ohne Genehmigung auf Ihrem Wohngrundstück fällen. Wir haben festgestellt, dass sich an einigen Stellen Einzäunungen aus Naturzaun über die Jahre in den Straßenbereich ausgebreitet haben und somit eine Gefahr für den öffentlichen Straßenverkehr darstellen. Vom Gesetzgeber wird eine Entfernung von 0,70 m von der Fahrbahnkante bis zu einem Hindernis (Zaun, Steine, Pfähle) vorgegeben. Aus diesem Grund bitte ich Sie zu prüfen, ob bei Ihren angrenzenden Grundstücken zu öffentlichen Fuß- und Radwegen oder kommunalen Straßen eine Veränderung notwendig ist, um diese Vorschriften einzuhalten. Beim Setzen einer neuen Hecke sollte man dies beachten, indem man die Hecke nicht nur 0,70 m sondern 1,00 bis 1,50 m auf das eigene Grundstück setzt.

Grundstückeigentümer haben eine sehr hohe Verantwortung bei der Räum- und Streupflicht. So ist zumindest für den Fußgängerverkehr von jedem Grundstückeigentümer, ob ein Fußweg vorhanden ist oder nicht, eine Fläche in einer Breite von ca. 1,50 m von Schnee und Eis freizuhalten. Die Beräumung der kommunalen Straßen in einer Länge von ca. 40 km werden die Mitarbeiter der Gemeinde wieder in altbewährter Form mit der vorhandenen Technik durchführen und bei Notwendigkeit auch abstumpfen. Obwohl ich jedes Jahr auf die gleichen Probleme hinweise, teilen mir meine Mitarbeiter mit, dass es durch abgestellte PKW an einigen Straßen immer wieder zu Störungen im Winterdienst kommt. Ich bitte nochmals ausdrücklich darauf zu achten, dass Fahrzeuge im Winter bei Schneefall und Schneeverwehungen nicht auf schmalen Straßen abgestellt werden. Noch ein kleiner Hinweis zur Wasserableitung: Bitte schauen Sie vor Wintereinbruch nochmals in die Gräben, Wasserdurchlässe und Regeneinläufe, ob diese entsprechend frei sind, damit bei Einsetzen von Tauwetter das Wasser ohne Probleme abgeleitet werden kann.

Die Betreuung der Straßenbeleuchtung wurde durch Beschluss des Gemeinderates komplett an die ENSO übergeben. Sie ist auch bei auftretenden Störungen verantwortlich, möglichst zeitnah und schnell die Reparaturen durchzuführen. Es ist aber notwendig, dass wir diese Störungen genau lokalisieren müssen, indem wir die Betriebsnummer der jeweiligen Straßenlampe angeben. Ich bitte Sie, wenn Sie eine Störung bei einer Straßenlaterne feststellen, dass Sie dies Herrn Reichel in der Gemeindeverwaltung 03586 330714 mit Angabe der Nummer mitteilen, damit es zu keiner Verwechslung kommen kann. In diesem und im nächsten Jahr werden wir unsere Straßenbeleuchtung gemeinsam mit der ENSO auf eine energieeffiziente Beleuchtungsanlage umstellen. Die Gemeinde wird dafür jedes Jahr Fördermittel bei der SAB beantragen.

Termine für den Monat November 2011

- 12.11. Eröffnungsveranstaltung – Kretscham KKC e.V.
- 12.– Rassekaninchenausstellung – Jahnsporthalle
- 13.11. Rassekaninchenzuchtverein S 296 Leutersdorf e.V.
- 16.11. Konzert mit der Berliner Klezmerband
Schnaftl Ufftschik – Christuskirche Leutersdorf
Ev.-Luth. Christuskirchengemeinde Leutersdorf
- 19.– Rassegeflügel- und Rassekaninchenausstellung
- 20.11. Kretscham – Rassegeflügel- und Rassekaninchen-
züchterverein S 490 Spitzkunnersdorf e.V.
- 26.11. 17.00 Uhr Lichterfest – Christuskirche Leutersdorf
- 27.11. 13. Pfefferkuchen- und Glühweinfest –
Str. der Jugend 13a – Traditionsverein Lindeberg e.V.



Foto: S. Gröllich

Am 09.10.11 wurde die Kerzenausstellung in den Räumlichkeiten des Traditionsvereins Lindeberg, Straße der Jugend 13a, in Leutersdorf eröffnet. So wie vom Vereinsvorsitzenden, Herrn Strietzel dargestellt, haben über 40 Aussteller, mehr als 600 Kerzen zur Verfügung gestellt. Die Vereinsmitglieder haben mit großer Sorgfalt und Liebe zum Detail die Kerzen in verschiedene Gebiete eingeordnet. So gibt es z.B. Kerzen zu den Jahreszeiten oder zu verschiedenen Anlässen (Taufe, Hochzeit usw.). Einen großen Teil hat die Kerzenfabrik aus Ebersbach als Leihgabe zur Verfügung gestellt. Diese Ausstellung wird noch bis 20.11.11 zu sehen sein. Ich bedanke mich ganz herzlich für die schöne Ausstellung, die in gemeinsamer Arbeit des Traditionsvereins und der Aussteller entstanden ist.

Am 11. 11. wird unser KKC in Spitzkunnersdorf die 29. Karnevalssaison eröffnen. Dazu wird es noch einige Informationen geben und ich denke, viele werden sich auf den Weg zu den angebotenen Veranstaltungen in den Kretscham Spitzkunnersdorf machen und viel Freude und Spaß haben.

Mit freundlichen Grüßen

Schulze
Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste **öffentliche Gemeinderatssitzung** findet am **Montag, dem 14. November 2011, 19.00 Uhr** im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Technischer Ausschuss

26. September 2011

Beschluss Nr. 71/09/11

Vergabe von Ingenieurleistungen zur Beseitigung von Winterschäden an kommunalen Straßen

Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 72/09/11

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 21/09/11 L – Lutz und Katrin Heinke, Leutersdorf – Errichtung einer Kleingaragenanlage sowie 3 PKW-Stellplätze auf dem Flurstück 113/1 Gemarkung Neuleutersdorf.

Abstimmungsergebnis: 4 + 1 Ja-Stimmen

Gemeinderat

10. Oktober 2011

Beschluss Nr. 73/10/11

Nachtragshaushaltssatzung und Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 74/10/11

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 22/09/11 L – Matthias Habendorf, Leutersdorf – Errichtung eines Pferdestalles auf dem Flurstück 143a Gemarkung Niederleutersdorf.

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 75/10/11

Vergabe von Bauleistungen – Beseitigung Winterschäden an Kommunalstraßen 2011

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen



Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Blaue Tonne“

23.11.2011 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

28.11.2011 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Einsatz Schadstoffmobil

1. November 2011 14:15 – 15:15 Uhr
Containerstandort Kirche – Leutersdorf

1. November 2011 11:15 – 12:15 Uhr
Parkplatz ehem. Kaufhalle – Spitzkunnersdorf

Vorankündigung Seniorenweihnachtsfeier!

Zu der am Samstag, den **3. Dezember 2011 um 14:00 Uhr**, im Kretscham Spitzkunnersdorf stattfindenden Weihnachtsfeier, bitten wir Sie, uns spätestens bis **zum 10. November 2011** mitzuteilen, wer an der Feier teilnehmen möchte. Die Busfahrt nach und von Spitzkunnersdorf wird abgesichert. Die Abfahrt erfolgt an den bekannten Haltestellen.

Es sind alle recht herzlich eingeladen.

Bitte melden Sie sich bei Frau Quaiser –
Telefon (0 35 86) 33 07 18.



Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“

Seiffhennersdorf, Leutersdorf, Eibau

Einladung

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am **Montag, dem 21. November 2011, 17:00 Uhr**, im **Gemeindetreff, Hauptstr. 24**, in Leutersdorf, statt.

Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Bitte beachten Sie die Aushänge! Änderungen vorbehalten!

Verschiedenes

Ortschronik

Unsere Wache und der Wein

Über den Leutersdorfer Hausberg führt ein bedeutender Wanderweg, der Oberlausitzer Rundweg mit dem roten Punkt (welcher früher in Teilen der Lausitzer Landweg war):

Zittau – Hartau – Forsthaus Lückendorf – Hain – Jonsdorf – Breitenberg – Hainewalde – **Weißer Stein (Karasekhöhle)** – **Spitzkunnersdorf** – **Großer Stein** – **Leutersdorf** – **Folge** – **Eichteich** – **Zittauer Platz** – **Wacheberg** – **Neuwalde** – Neugersdorf – Eibau – Walddorf – Kottmar – Bieleboh – Schirgiswalde – Valtenberg – Bischofswerda – Butterberg – Hochstein – Hutberg – Kamenz – Wallfahrtskirche Rosenthal – Ralbitz – Luga – Radibor – Malschwitz – Schafberg – Steinölsa – Königshainer Berge – Rotstein – Bernstadt – Kloster Marienthal – Neißetal – Zittau

Der Oberkretscham ist bekanntlich historisch interessant als Gerichtskretscham für Oberleutersdorf. Eine Orientierungstafel am Parkplatz zeigt die alte Enklave von Niederleutersdorf (bis 1849 böhmisch). Hier allerdings, knapp auf sächsischem Gebiet, wurde die weithin bekannte Räuberbande um Karasek nach ihrer Festnahme im Sommer 1800 verhört und für kurze Zeit gefangen gehalten, ehe Karasek und Kumpanen nach Bautzen überführt wurden. Langansässige Leutersdorfer kennen die Tradition dieses Gasthauses und heutigen Hotels bestens.

Wir nehmen also die sich schnurgerade nach Westen den Berg hinaufziehende Wachestraße. Dabei folgen wir der alten **Enklaven-grenze**, die im oberen Bereich durch eine **Pappelallee** eine weithin sichtbare Landmarke darstellt. Man kann von sehr vielen Punkten der Oberlausitz und Nordböhmens aus die Wache erkennen. Die Pappel als Baumart ist leider nicht sehr beständig. Die Bäume (die ersten sind von 1912) sind nun altersschwach und werden seit 2008 schrittweise von neuen ersetzt. Man pflanzt die widerstandsfähigeren Säuleneichen. Frau Apothekerin Stumpe macht sich darum verdient. Auch weitere Bürger spendeten einzelne Bäume. Mit 452 m Höhe ist der **Wacheberg** überwiegend kahl. Die Fernerkennbarkeit dieses höchsten Teiles von Leutersdorf wurde in den Jahren 1995/97 noch durch die Errichtung von 5 Windrädern unterstützt. 1999 kam ein sechstes Rad hinzu, wobei hier seitdem elektrischer Strom erzeugt wird. Es sind jährlich etwa 6 Mio KWh. Die Türme sind 50 bzw. 60 m hoch, der Rotordurchmesser beträgt 43–48 m.

Seit etwa 1750 waren viele **Windmühlen** errichtet worden, denn die Wassermühlen im Tal reichten bald nicht mehr aus, dem zunehmenden Mahlbedarf gerecht zu werden. Später wurden sie teils wieder von der Entwicklung der Dampfkraft überholt. Hier in der Nähe der Hauptwasserscheide im Kammgebiet des Lausitzer Berglandes gibt es trotz recht hoher Niederschläge noch keinen so wasserreichen Abfluss, das Wasser sammelt sich ja erst. Aber durch Rodungen vor ca. 250 Jahren entstanden Landschaftsteile mit hohem Windkraftpotential. Vom Neugersdorfer Kirchturm sollen 1857 nicht weniger als 25 Windmühlen zu sehen gewesen sein, man konnte von einer regelrechten Windmühlenlandschaft sprechen. Das waren meist **Bockwindmühlen**, die durch eine Drehvorrichtung in den Wind gedreht werden mussten. Die unweit von hier liegende **Hetzemühle** (Wegweiser) hat dabei die Besonderheit, dass sie über 5 Flügel verfügte anstatt vier wie sonst üblich. Seit 1929 ist sie als technisches Denkmal geschützt. Eine Landwirtschaft, eine Bäckerei oder gar ein Gasthaus waren den Windmühlen oft angeschlossen. Heute stehen noch weitere wie die Zimmermannmühle, die Museumswindmühle in Kottmarsdorf und auch drei Mühlen in Oberoderwitz. Einige wurden sogar restauriert und es finden dort zu bestimmten Anlässen jährlich Festlichkeiten statt.

Die Windmühlenstandorte verwundern also hier nicht, denn wir befinden uns am Südostrand des relativ hoch gelegenen **Wasserscheidenplateaus Elbe-Oder**, das sich zwischen dem Neugersdorfer Hutungsberg (Bismarckturm) und dem Kottmar erstreckt. Der Wanderer findet hier oben auf der Wache neben der Bank auch eine kleine Tafel, auf der die Berge aufgeführt sind, welche nach Norden und Osten zu sehen sind. Der **Ausblick** vom Wacheberg auf unseren Ort gehört auf alle Fälle zum Schönsten, was wir zu bieten haben. Um den Ausblick nach Süden allerdings voll genießen zu können, müssen wir uns nach dem hinteren und höchsten Bereich des Wacheberges begeben (hinteres Windrad links). Hier, wo nun die neue **Panoramatafel** steht, zeigt sich die heimatische Landschaft mit ihrer großartigen Bergkulisse im Grenzland zwischen der südöstlichen OL und Nordböhmen eindrucksvoll:

Der Lausche als höchstem Berg der Oberlausitz mit 792 m (noch im Zittauer Gebirge) folgen nach rechts Weberberg und Finkenkoppe. Der Burgsberg (442 m), neben dem die Straße von Seifhennersdorf nach Warnsdorf (ČR) führt, liegt dann im Vordergrund. Wieder am Horizont folgen die 667 m hohe „kleine Spitze“ des Tollensteins (ČR) – übrigens eine alte Burgruine – und schließlich der Tannenbergr (ČR) mit einer Höhe von 774 m. Weiter nach Westen schweift der Blick über den Kaltenberg bis zum Rauchberg bei Rumburg (alles ČR). Die Beschreibung der Originalaussicht ist dabei noch nicht einmal vollständig.

Der Wacheberg besteht in der Oberfläche aus **Basalt** (Nephelinbasanit), einem tertiären Ergussgestein aus der Erdneuzeit. Vor 20–30 Mio. Jahren drangen in der südöstlichen Oberlausitz und im benachbarten Nordböhmen verbreitet Lavamassen an die Erdoberfläche und kühlten relativ rasch ab. Unter der Leutersdorfer Basaltdecke liegt dann das viel ältere kristalline Urgestein (Granit/Granodiorit u.ä.).

Auf dem westlichen Teil des Wacheberges (unmittelbar rechts vom Standort) wurde um 1900 bis etwa 1933 ein **Steinbruch** betrieben. Seine Ausmaße könnten gewesen sein: 8 m tief, im Durchmesser 25 m. Wegen seiner Härte ist Basalt gefragt für Wege- und Straßenbau sowie als Gleisschotter. Auch eine Ziegelei mit zugehöriger Lehmgrube wurde 1875–96 am Ostrand des Wacheberges betrieben (Restwäldchen rechts der Straße, die hinunter nach Leutersdorf führt).

Als der Steinbruchbetrieb eingestellt war, brachte man Boden aus und versuchte gar, **Wein** anzubauen. Der Wärmestau an den nach Süden gerichteten drei Terrassen aus dunklem Gestein schien verlockend. Winterfröste verhinderten aber einen dauerhaften Erfolg. Wärmeliebende Pflanzen siedelten sich allerdings an und es entstand damals ein regelrechtes Trockenbiotop: u.a. Feldthymian, Fette Henne, Pechnelke, Silberdistel, Leimkraut sowie Eidechsen und Blindschleichen. Bis 1970 war die Vertiefung wieder aufgefüllt. Man verwendete dazu die Steinhäufen an den Feldrändern, die aus Lesesteinen bestanden. Ein Rest der Pflanzen hat sich jedoch erhalten: Fette Henne und Leimkraut.

Der nächste Weinberg befindet sich übrigens im Kloster Marienthal an der Neiße. Seit 1986 wird dort am östlichsten Weinberg Deutschlands wieder Weinbau betrieben. Das geschah nach sehr langer Unterbrechung, denn Ende des 19. Jh. gab es überall die Reblausplage.

Wegen der Eisschlaggefahr in der kälteren Jahreszeit wurde ein kleines Dach über die Tafel gesetzt, denn sie steht genau unter dem Windrad. Bei solchen Witterungsbedingungen sollte man den Tafelstandort nicht unbedingt aufsuchen.



Unser Gebietswanderweg führt weiter hinunter in den Ortsteil Neuwalde. Am Ende der Baumreihe stoßen wir auf den Karasek-Ringweg. Er zweigt nach links ab (Wegweiser). Keinen Kilometer weiter unten stand bekanntlich die Kreibichschenke (umgangssprachlich Greibichschenke), die nach dem Wirt Johann Georg Kreibich so genannt wird (Schild, Tafeln). Das war bis 1804 der Gerichtskretscham von Neuwalde und bis 1800 Aufenthaltsort des legendären Räuberhauptmanns Johannes Karasek (1764–1809). Dabei stammte Jan Nepomuk Karasek aus Smichov (Prag). Mit Magdalena Kreibich heiratete er die Tochter des Gastwirtes, welcher ein Hehler ersten Ranges war, der seiner gerechten Strafe allerdings entkommen konnte.

Neuwalde wurde auf Niederleutersdorfer Flur innerhalb der böhmischen Enklave gegründet („Neue Welt“) und urkundlich erstmals 1719 erwähnt. Die heutige Karasekschenke war einst das Haus des Forstverwalters vom Oberleutersdorfer Gut und steht damit außerhalb der ehemaligen Enklave. Es wurde 1703 erbaut. Von 1898 bis 1969 war das „Forsthaus Neuwalde“ dann Gasthaus. Erst 1998 hat man das Lokal nach umfangreichen Rekonstruktionsmaßnahmen neu eröffnet. Der Name Karasekschenke beruht möglicherweise auch darauf, dass hier eventuell die zuerst aufgegriffenen Mitglieder der Räuberbande im Sommer 1800 festgehalten wurden. Die alte Grenze geht weiter geradeaus zum Dreieckerstein an der Flurgrenze zu Neugersdorf. Wir aber biegen gleich hinter dem Gasthaus rechts ein und durchqueren die Brücke der Umgehungsstraße. Unser roter Punkt wendet sich

hier nach Norden. Er verlässt unsere Ortsflur, um Neugersdorf zu erreichen. Hier überquert er auch bald die Wasserscheide zwischen Ostsee und Nordsee.

Auf engem Raum, getrennt durch kleine Gebüsche, entspringen bei Neuwalde 2 Bäche, die ihr Wasser zunächst in entgegengesetzte Richtungen führen.

- Das Leutersdorfer Wasser fließt erst nach Norden und beschreibt dann einen großen Bogen über Hetzwalde (ebenfalls Ortsteil von Leutersdorf), Neueibau, Leutersdorf nach Seifhennersdorf.
- Die Leite dagegen fließt durch Neuwalde und weiter nach Süden. Über die Butterwiesen, verrohrt mit einem Teich, gelangt sie nach Neuleutersdorf. Später wird das Wasser des Ziegenborns aufgenommen. Diese Quelle am Karasekringweg ist gefasst und eine Erläuterungstafel befindet sich daneben. Auf Seifhennersdorfer Flur ergießt sich der kleine Bach dann südöstlich der ehemaligen Ziegelei in das Leutersdorfer Wasser (die Schnauder). Das wiederum fließt in die Mandau, deren Quellen am Wolfsberg (Vlici hora) und bei Ehrenberg (Krečany/Pansky) in unserem tschechischen Nachbarland liegen.

Dietmar Eichhorn, Wanderwegewart Leutersdorf

Rassekaninchenzuchtverein Leutersdorf e.V.



Einladung zur Kaninchenausstellung

Die Mitglieder des RKZV Leutersdorf e.V. laden zur alljährlich stattfindenden Lokalschau in die Jahnturnhalle ein.

Unsere Ausstellung ist wie folgt geöffnet:
Sonnabend, den **12.11.11** in der Zeit von 9–17 Uhr
Sonntag, den **13.11.11** in der Zeit von 9–16 Uhr

An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Die Tombola wird mit vielen tollen Preisen, darunter auch lebende Tiere gefüllt sein. Der Tierverkauf ist nur während der Öffnungszeiten möglich.

Gut Zucht!

Kaninchenzuchtverein Leutersdorf

Rassegeflügel- und Kaninchen- züchterverein e.V. S 490 Spitzkunnersdorf



Einladung zur Ortsschau

Der Geflügel – Kaninchenzüchterverein Spitzkunnersdorf führt traditionsgemäß seine Lokalschau am 19. und 20.11. im Kretscham Spitzkunnersdorf durch.

Im 139. Jahr unseres Bestehens wollen wir Spitzkunnersdorfer Züchter, unterstützt von einigen Gastaustellern aus den Nachbardörfern, unsere Tiere zur Schau stellen. Wir Züchter wollen mit ca. 400 Tieren zum Wettstreit um die begehrten Pokale und Vereinsmeistertitel antreten. Die Lokalschau ist die Ernte eines Zuchtjahres, wo viel Liebe und Zuneigung in unsere Kleintiere und noch mehr Arbeit in unser schönes Hobby einfließen. Ohne unsere Besucher, den Spenden unserer Mitglieder, Sponsoren und Tierfreunden, ist diese Ortsschau nicht mehr machbar.



Geöffnet ist unsere Schau:

am 19.11. von 9.00–17.00 Uhr und
am 20.11. von 9.00–16.00 Uhr.

Kinder haben freien Eintritt!

Eine reichhaltige Tombola und Tierverkauf finden statt.

Um zahlreichen Besuch bitten die Spitzkunnersdorfer Züchter

Saison-Eröffnung

29. Faschingssaison des

KKC e.V.

12.11.

ab 19:00 Uhr

VVK: 5,- / AK: 6,-

Mit freundlicher Unterstützung von:



im Kretscham Spitzkunnersdorf

Einlass: 19:00 Uhr • Beginn: 19:59 Uhr • Ende gegen.: 2:29 Uhr
www.kkc-ev.de • Email: kkc@kkc-ev.de • Kunnerschdurger Karnevalsclub e.V.

*Is Labm is doach ganz vill wart
war an Aalter gute Freunde hoat,
wenn man sich druff verlossen kann
dar kann soin:*

»Is grüße Lus hoa ich gezoin!«

Ein ganz herzliches „Danke“ und ein „Gottvergelts“
an Alle, die so lieb an meinen Ehrentag gedacht und
zum Gelingen mit beigetragen haben.

In Dankbarkeit

Hiltrud Münch



SKRV Spitzkunnersdorf e.V.



Erfolgreicher Saisonabschluss

Der SKRV Spitzkunnersdorf führt nicht nur die Oberlausitzmeisterschaft im Seifenkistenrennen durch. Das Racing-Team des Vereins repräsentiert unseren Heimatort auch bei auswärtigen Rennveranstaltungen. So konnten wir zum Beispiel bei fünf der 2011 insgesamt sechs Rennen um den Mittel-Deutschland-Cup im Seifenkistenrennsport starten. Die Wettkämpfe fanden in diesem Jahr in Fambach (23. April), Annaberg (14. Mai), Bräunsdorf (11. + 12. Juni), Ohrdruff/Crawinkel (2. Juli) und Posterstein (6. + 7. August) statt. Auch unser Rennen am 25. Juni wurde für den Mittel-Deutschland-Cup gewertet. Vom Saisonabschluss für den MDC am 8. Oktober konnten wir den Pokal für den ersten Platz in der Klasse Mehrsitzer Gleichmäßigkeit mit nach Hause bringen. Die Piloten Karsten Reichel, Mario Reichel, Jonas Pfeiffer, Manuel Gutsche und Martin Stegoweit konnten 82 der 87 möglichen Punkte erkämpfen. Mario Reichel belegte in der Klasse Einsitzer Speed ab 18 Jahre den 9. Platz.



Pokalübergabe in Posterstein

Für 2012 möchten wir alle interessierten Pilotinnen und Piloten ermutigen, sich für den Mittel-Deutschland-Cup anzumelden. Nähere Informationen für die kommende und die Gesamtübersicht der zurückliegenden Saison sind im Internet unter www.mittel-deutschland-cup.de zu finden. Wer selbst noch keine Seifenkiste hat oder das Racing-Team bei einzelnen Veranstaltungen

„MS Fritz Heckert“ bei der Abschlussfahrt in Spitzkunnersdorf



tionen personell unterstützen möchte, kann sich gern mit uns in Verbindung setzen.

Neben den MDC-Rennen waren unsere Seifenkisten noch in Zittau am Start. Der EMIL e.V. führte am 3. September ein Rennen über den Mandauer Berg durch. Mit der Seifenkiste „MS Fritz Heckert“ errangen wir den zweiten Platz.



Beim Seifenkistenrennen in Zittau

Abschließend sei noch erwähnt, dass die Teilnahme des SKRV Spitzkunnersdorf e.V. am Königszug 2011 einen besonderen Höhepunkt in unserem Vereinsleben darstellte.



Königszug 2011

J. Reichel

AGENTURAUFLÖSUNG

Meinen Kunden möchte ich mitteilen, dass ich zum **01.10.2011** meine Agentur an die FD Bautzen übergeben habe. Bis zum **31.12.2011** wird die Agentur **als Service-Agentur** durch meine Frau betreut. Bitte die veränderten Öffnungszeiten beachten.

Bei unseren Kunden möchten wir uns nochmals für 21-jährige Treue und das Vertrauen bedanken.

Hans-Günter und Roswitha Seibt

Niederoderwitzer Straße 10d
02794 Spitzkunnersdorf



Leutersdorfer
Heimatbuch

Band 3



mit zahlreichen Fotos

Aus dem Inhalt:

- Handwerk und Gewerbe, Vereine sowie Kirchen
- Mundart
- Natur und Landschaft
- Wetterunbilden 2010

Restexemplare

Vor einem Jahr erschien der dritte Band vom erfolgreichen

Leutersdorfer Heimatbuch von Werner Griesbach

inklusive vieler Informationen aus dem Ortsteil Spitzkunnersdorf. Nutzen Sie jetzt die letzte Gelegenheit und komplettieren Sie Ihre Heimatliteratur oder bereiten Sie Ihren Lieben eine Freude.

Das ideale Geschenk zum Weihnachtsfest

14,00 Euro

Leutersdorf Dienstleistungen Ilona März, Hockauf's Schuh- und Lederwaren, Gasthaus und Pension Oberkretscham, Pension und Café Blaue Steine, Post- und Bestellagentur Schäfer, Werner Griesbach (Lindenweg 1), Gemeindeverwaltung **Spitzkunnersdorf** Gasthaus „Wilder Hirsch“, Mini-Markt, DITEX Dienstleistung und Textilien, Gemeindezentrum

Traditionsverein Lindeberg e.V.

Eröffnung der Kerzenausstellung

Am Sonntag, dem 09. Oktober 2011 wurde die Sonderausstellung unseres Traditionsvereins Lindeberg e. V. Leutersdorf feierlich eröffnet. Unter dem Motto „Kerzen – Wärme, Licht und Harmonie“ entstand Dank der zahlreichen Unterstützung der Bevölkerung aus Nah und Fern eine wirklich sehenswerte Ausstellung. Besonders beeindruckend ist dabei für den Betrachter die Formen- und Farbenvielfalt der erworbenen, gesammelten oder mit viel Kreativität selbst gestalteten und dekorierten Kerzen. Manches entlockt ein ungläubiges Staunen – sind Bügel-eisen, Nähmaschine, Eisbecher oder Schokoladentörtchen wirklich Kerzen? Auch was eher wie Holz, Keramik oder leuchtend bunte Plaste erscheint, entpuppt sich beim näheren Hinschauen dann doch als Wachs. Sehr informativ und anschaulich präsentiert sich die Kerzenfabrik Ebersbach mit vielen interessanten Ausstellungsstücken aus der inzwischen über 60-jährigen Produktion.



Lecker – aber „leider“
nur aus Wachs



Ewig junge Liebe

Auch für kleine Besucher gibt es was zu entdecken



Blick in den Ausstellungsbereich der Ebersbacher Kerzenfabrik

Wir möchten an dieser Stelle allen Einwohnern und Vereinsmitgliedern, die uns bei der Vorbereitung und Gestaltung dieser Ausstellung geholfen haben, recht herzlich bedanken.

Natürlich wünschen wir uns nun, dass möglichst viele Gäste unsere Ausstellung besuchen, denn eine positive Resonanz ist ein besonderes Dankeschön und Anerkennung für unsere Arbeit. Dass der Weg sich für Alt und Jung gleichermaßen lohnt, zeigt auch nachfolgender Auszug aus dem Gästebuch.

„Vom Hindenburglicht aus dem 1. Weltkrieg bis zum Papstbesuch 2011 in Deutschland, Hochzeitskerzen aus über sechs Jahrzehnten, Märchen- und Tierfiguren, Feiertagsstimmungen, Alltagsgeschichten und der Dresdner Fürstenzug – sie werden erhellt bei einer Kerzenausstellung des Lindebergverein e.V. Leutersdorf ... Über 600 Farbenspiele von 45 Sponsoren aus nah und fern vermitteln uns eindrucksvoll Stimmungen, Erlebnisse – unvergessene Geschichten. Danke dem Verein, der in einjähriger Kleinarbeit diese Ausstellung liebevoll vorbereitete ... Die ständige Textilausstellung in der Leutersdorfer Straße der Jugend 13a wurde um ein Kleinod reicher.“

Öffnungszeiten

Sie können die komplette Ausstellung noch bis zum 20. November 2011 jeweils mittwochs und sonntags sowie am Montag, dem 31.10.2011 in der Zeit von 15.00 – 18.00 Uhr besuchen. Am Mittwoch, dem 02.11.2011 ist geschlossen.

Am letzten Ausstellungstag erhalten Besucher die Gelegenheit, einige selbst gefertigte Kerzen der Ausstellung käuflich zu erwerben. Ein Teil der Kerzenausstellung wird im oberen Ausstellungsraum auch danach weiterhin zu besichtigen sein.

Vorschau auf Veranstaltungen

Der untere Veranstaltungsraum wird im Anschluss wieder ein festliches und weihnachtliches Gesicht bekommen, damit ganz traditionsgemäß am 27. November 2011 (1. Advent) um 14.00 Uhr unser nächstes **Pfefferkuchen- und Glühweinfest mit Liedern zum Advent** stattfinden kann. Liebhaber der köstlichen Leckereien sollten sich diesen Termin schon fest im Kalender vormerken. Und unsere Hobbybäcker aus der näheren aber auch weiteren Umgebung sind natürlich wieder aufgefordert und herzlich eingeladen, ihre Backkünste im Wettbewerb um den Titel „Leutersdorfer Plätzelkönig/in“ unter Beweis zu stellen. Wir freuen uns auf Sie.

Seifert, Schriftführerin

Kindertageseinrichtung

Kleidersammlung zugunsten unserer Kindertageseinrichtung

Wann? 08.11.2011 ab 14.30 Uhr

Wo? „Villa Kunterbunt“ & „Forstenzwerge“

Alle Sachen werden wiederverwendet!

Grundschule

Die Klasse 1 meldet sich zu Wort



Unser 1. Wandertag

Aufgeregt trafen wir Kinder der Klasse 1 uns am 29. September in der Schule. Heute sollte unser 1. Wandertag stattfinden.

Um 08:30 Uhr starteten wir bei schönstem Wetter. Unser Weg führte uns über die Wache bis zur Karasekschenke. Dort holten wir alle unser Frühstück aus den Rucksäcken und stärkten uns erst einmal. Danach durften wir uns auf dem Spielplatz austoben. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei den Wirtsleuten der Karasekschenke dafür bedanken, dass wir die Sitzgelegenheiten



und den Spielplatz nutzen durften. Gegen 10:00 Uhr sind wir dann weiter zur Heinrichshöhe gewandert. Nach einer weiteren Stärkung spielten einige Jungs Fußball, andere Kinder ruhten sich aus oder hatten Spaß an den mitgebrachten Spielen.

Eigentlich wollten wir gar nicht weg von dort, aber gegen 11:15 Uhr mussten wir uns auf den Nachhauseweg machen. Die Beine wurden immer schwerer. Trotzdem sind wir gesund und munter in der Schule angekommen. Es war ein toller Wandertag.

Heike Nowotny



Senioren

Liebe Senioren in Leutersdorf

Halbtagsfahrt

Unsere Fahrt führt uns am **15. November 2011** auf dem Raumberg. Beim Kaffeetrinken mit Tanzmusik sowie einem Abendessen werden die Stunden wie im Fluge vergehen. Freuen wir uns auf einen schönen Nachmittag.

Abfahrt: 13:30 Uhr **Preis:** 24,00 €

Interessenten melden sich bitte bei Frau Greth – Telefon: **78 77 42** oder bei Michel-Reisen.

Mit freundlichen Grüßen

Bertl Greth

Liebe Senioren von Spitzkunnersdorf,

der Wunsch von Erika Rother war es immer, dass die Seniorenbetreuung in Spitzkunnersdorf, auch wenn sie den Seniorenverband nicht mehr leiten kann, weitergehen soll. Nun gibt es Vorstellungen, wie diese Aufgaben aufgeteilt werden könnten. Auch einige Neuerungen wird es geben, die ab 2012 eingeführt und im nächsten Gemeindeblatt bekannt gegeben werden.

Im Jahr 2011 sind noch 2 Fahrten geplant.

22.11.11 Adventsfahrt. in den Erlichthof nach Rietschen,
Preis: € 30,--

13.12.11 eine Lichterfahrt durch die Oberlausitz inkl. Abendessen, Preis: € 14,--

Bitte melden Sie Ihre Teilnahme bei Michel-Reisen oder bei Ihrem Helfer.

Mit freundlichen Grüßen

Seniorenverband Spitzkunnersdorf

Schulanmeldung 2011

Liebe Eltern,
alle Kinder, die in der Zeit **vom 01.07.2005 bis 30.06.2006 geboren** sind, werden im **August 2012 schulpflichtig** und sind durch die Erziehungsberechtigten in der Grundschule anzumelden. Es sind an der Grundschule Leutersdorf **alle** Kinder anzumelden, die ihren Hauptwohnsitz in **Leutersdorf** bzw. **Spitzkunnersdorf** haben und im vorgegebenen Zeitraum geboren wurden. Darüber hinaus können auch die Kinder von den Eltern angemeldet werden, **die bis zum 30. September 2012 das 6. Lebensjahr vollenden**. Diese Kinder sind dann ebenfalls schulpflichtig.

Die Anmeldung findet in der Grundschule Leutersdorf zu folgenden Terminen statt: am Dienstag, dem 8. November 2011, von 16:00 – 18:00 Uhr sowie **am Donnerstag, dem 10. November 2011, von 16:00 – 18:00 Uhr.**

Bitte bringen Sie die **Geburtsurkunde** und (wenn vorhanden) den Schein vom Jugendärztlichen Dienst mit.

Zur Schulanmeldung ist es **nicht erforderlich**, dass Ihr Kind teilnimmt.

V. Gründer, Schulleiterin

Meisterbetrieb
Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
☎ 0 35 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/471 60 61

Leistungen:

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen

ERGO

Versichern heißt verstehen.

Fürs Alter
vorsorgen –
mit umfangreicher
staatlicher Förderung.

Schließen Sie Ihre Rentenlücke mit unserer FörderRente. Informieren Sie sich hier:

ERGO Victoria

Generalagentur Wilfried Hillert Bergstraße 16 02794 Leutersdorf Tel. (03586) 788091 wilfried.hillert@ergo.de	Agentur Christiane Pasikowski Dorfstraße 66 02794 Spitzkunnersdorf Tel. (035842) 26110
---	--

Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

Wieder ein Grund zur Freude ...

Am Michaelstag (29.9.) war es soweit. Die Firma Nemlein aus Steinschönau montierte in unserer Christuskirche den von ihr in den letzten Monaten restaurierten ersten Lüster. 2005 mussten alle drei Leuchter abgenommen werden und warteten seitdem darauf, dass sich eine Möglichkeit zur Sanierung ergibt. Nun ist es endlich soweit, der erste ist wieder wie neu!



In ihrer Werkstatt hatten die Firma Nemlein alle Teile gründlich gesäubert und defekte Teile in einer Glasbläserei neu anfertigen lassen. Die Verdrahtung der Glasteile wurde vollständig erneuert und die alte Beleuchtung durch moderne Bauteile ersetzt. Nachdem in der Werkstatt alles fertig war, wurde der Leuchter wieder demontiert und für den Transport in Kisten verpackt. So brachte Petr Nemlein den Leuchter nach Leutersdorf in die Christuskirche. Hier setzte er mit seinem Sohn vorsichtig den Lüster wieder zusammen. Wichtig war in der Anfangsphase die genaue Verdrahtung der Beleuchtung, bei einem Fehler hätte alles wieder demontiert werden müssen. Die Drähte für die Beleuchtung konnten elegant im Inneren der Glasarme versteckt werden. Als die tragenden Elemente und die Elektrik fertig montiert waren, wurde der Lüster aufgehängt und mit den vielen gläsernen Schmuckelementen verziert. Probeweise wurde er angeschaltet – ein glücklicher Moment.

Am 2. Oktober erfolgte im Erntedankfestgottesdienst die feierliche Wiedereinweihung unseres ersten Lüsters durch Pfarrerin Gabriele Herbst. Sie ist die Tochter von Rosemarie Meißner, die uns durch ihre Spende die Restaurierung dieses Leuchters ermöglichte. Im nächsten Leutersdorfer Gemeindeblatt wird es einen Bericht von diesem Gottesdienst und dem damit verbundenen Gemeindefest geben.

An dieser Stelle bedanken wir uns noch einmal herzlich bei Rosemarie Meißner!

André Rausendorf

Gottesdienste in unseren Schwesterkirchen

	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Kreuzkirche Seiffhennersdorf
30. Okt. 19. Sonntag n. Trinitatis	9.00 Uhr Reformations- gottesdienst mit Kinder- gottesdienst Pfr. Dr. Mahling	10.30 Uhr Reformations- gottesdienst Pfr. Dr. Mahling	—
31. Okt. Reformations- fest	16.00 Uhr Jazz-Messe mit der Gustav- Brom-Band	—	9.30 Uhr Reformations- gottesdienst Pfr. Dr. Mahling
6. Nov. Drittletzter Sonntag d. Kirchenjahres	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling	9.30 Uhr Orgel-Gottesd. mit Kantor Lud- wig, Dresden Pfr. Rausendorf
10. Nov. Donnerstag	—	10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim Pfr. Dr. Mahling	—
13. Nov. Vorletzter Sonntag d. Kirchenjahres	10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe Pfr. Dr. Mahling	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling	16.00 Uhr Ökumenisches Martinsfest Pfr. Rausendorf
16. Nov. Buß- und Betttag	19.00 Uhr Abendmahlsfeier Pfr. Dr. Mahling	<<<<<>>>>>	10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst Pfr. Rausendorf Pfr. Glombitza
20. Nov. Ewigkeits- sonntag	9.00 Uhr Gottesdienst mit Toten- gedächtnis Pfr. Dr. Mahling	10.30 Uhr Gottesdienst mit Toten- gedächtnis Pfr. Dr. Mahling	9.30 Uhr Gottesdienst mit Toten- gedächtnis Pfr. Rausendorf
27. Nov. 1. Advent	9.30 Uhr Familiengottesd. Pfr. Dr. Mahling & Team	Samstag 17.00 Uhr Lichtergottesd. Frau Walter	9.30 Uhr Festgottesdienst Pfr. Rausendorf

Leutersdorf

Veranstaltungen:

Kantorei Seiffhennersdorf-Leutersdorf: montags, 19:30 Uhr
(November: Pfarrhaus Leutersdorf)
Christenlehre Kl. 1–3: freitags, 14:00 Uhr
Christenlehre Kl. 4–5: freitags, 15:00 Uhr
Gemeindekreis: Donnerstag, 24.11., 14:30 Uhr
Kreativkreis: nach Vereinbarung

Spitzkunnersdorf

Veranstaltungen:

Christenlehre Kl. 1–4: mittwochs, 16:00 Uhr
Christenlehre Kl. 5–6: mittwochs, 17:00 Uhr
Seniorenkaffee: Donnerstag, 3.11., 14:30 Uhr
Rentnerkreis: Donnerstag, 17.11., 14:00 Uhr

Veranstaltungen für Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

Mütter mit kleinen Kindern: Mittwoch, 2.11., 9:00 Uhr
im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf
Kinderkreis: 5.11., 9:00 Uhr im Pfarrhaus Leutersdorf
Konfirmanden Kl. 7: Krippenspielprobe
Konfirmanden Kl. 8: Krippenspielprobe

Junge Gemeinde: freitags, 19:00 Uhr
im Pfarrhaus Leutersdorf

Jugendchor: mittwochs, 19:00 Uhr
im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf

Weinlese: Donnerstag, 17.11., 19:15 Uhr
im Pfarrhaus Spitzkunnersdorf

**Hauskreis Bibel
im Gespräch:** Dienstag, 8.11., 19:30 Uhr,
Info bei Pfr. Mahling

Jetzt schnell zum Vorverkauf!

Noch gibt es Karten für die Jazz-Messe und Swing unterm Kreuz. Am 31. Oktober bringen die Gustav-Brom-Big-Band und der Kammerchor des Löbauer Gymnasiums die Nikolaikirche Spitzkunnersdorf zum swingen. Das Konzert beginnt um 16.00 Uhr. Der Eintritt kostet 14,00 EUR. Im Vorverkauf erhalten Sie die Karten zu 12,00 EUR. Karten erhalten Sie unter anderem im Büro der Kirchengemeinde Spitzkunnersdorf. Telefon 03 58 42/3 99 87.

Schnaftl Ufftschik zu Gast

Die Stiftung „Christuskirche für Leutersdorf“ freut sich darauf, Ihnen am Mittwoch, dem 16.11.2011 die Berliner Band Schnaftl Ufftschik auf ihrer Tour zum Wiener KlezMore-Festival in unserer Christuskirche präsentieren zu können. Die sechs Musiker sind diesmal mit einem Klezmerprogramm unterwegs, wobei nicht die Pflege traditioneller jiddischer Volksmusik im Mittelpunkt steht, sondern die Möglichkeit, verschiedenste Musikstile miteinander zu verschmelzen. Schnaftl Ufftschik übernimmt in der Art der Wandermusiker vergangener Zeiten das Zusammenbringen von Melodien, Rhythmen und Tänzen aus unterschiedlichsten Regionen zu einem neuen eigenen Stil – dargeboten mit unglaublicher Spielfreude und humorvollen Zwischentexten. Mit dabei ist der aus der bekannten Musikerfamilie Gocht aus Leutersdorf stammende Stefan Gocht am Sousaphon sowie Reinhard Gundelwein-Klarinette, Lutz Wolf – Trompete, Stephan Bohm – Posaune, Uwe Steger – Akkordeon und Christoph Renner – Percussion.

Weitere Informationen gibt es unter www.schnaftl-ufftschik.de – aber eigentlich muss man diese Band live erleben!

16.11.2011 (Buß- und Betttag)
17:00 Christuskirche Leutersdorf Hauptstr.23

Eintritt frei – Kollekte am Ausgang

**Ewigkeitssonntag –
wir gedenken unserer Verstorbenen**

In den Gottesdiensten am Ewigkeitssonntag gedenken wir unserer Verstorbenen. Wir verlesen ihre Namen, entzünden eine Kerze und bitten Gott für die Verstorbenen und alle, die um sie trauern. Wir laden zu diesen Gottesdiensten ganz besonders alle ein, die im letzten Jahr einen lieben Menschen verloren haben.

Lichtergottesdienst

Am Vorabend des 1. Advent sind alle Familien nun schon zum 3. Lichtergottesdienst in die Christuskirche Leutersdorf eingeladen. Der Gottesdienst beginnt um 17.00 Uhr und endet mit einem Lichterumzug durch die dunkle Christuskirche.

Adventskonzert in Spitzkunnersdorf

Am 1. Advent stimmt uns der Sängerbund mit adventlichen Weisen auf die Adventszeit ein. Das Konzert in der Spitzkunnersdorfer Kirche beginnt um 16.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Die Kollekte am Ausgang ist für die Bauaufgaben in unserer Kirche bestimmt.

Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43
Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90
Pfarramt Leutersdorf: 0 35 86/38 62 09
Pfarramt Spitzkunnersdorf: 03 58 42/3 99 87

**Katholische Kirche
Leutersdorf**



Gottesdienste im November

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys- Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August- Bebel-Str. 2
Samstag	—	17 ³⁰ Uhr	16 ⁰⁰ Uhr
Sonntag	10 ⁰⁰ Uhr	—	—

Veranstaltungen/Besondere Gottesdienste

- 01.11. 09.00 Uhr Hl. Messe in Großschönau
- Hochfest 16.00 Uhr Gräbersegnung auf dem
Aller- Neuen Friedhof in Großschönau
heiligen
- 17.15 Uhr Gräbersegnung auf dem Friedhof in Leutersd.
- 18.00 Uhr Hl. Messe in Leutersdorf
- 02.11. 16.00 Uhr Gräbersegnung auf dem Friedhof
Gedenk- in Seifhennersdorf
tag Aller-
seelen
- 18.00 Uhr Hl. Messe in Leutersdorf
- 13.11. 16.00 Uhr St. Martinsfeier in Seifhennersdorf
- 16.11. 10.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst
Buß- u. in der Kreuzkirche Seifhennersdorf
Betttag
- 16.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst
in der Friedhofskapelle Eibau

Dankeschön

Ein Tag ist nicht sehr lang, wenn man bedenkt, dass man 730 Tage benötigt hat, um etwas zu erschaffen, das an diesen 24 Stunden gewürdigt und gefeiert werden kann.

Auch einen Monat danach bin ich immer noch beeindruckt und voller Stolz, wenn ich mich an das Sommerfest auf meinem Firmengelände erinnere. Ich habe mich sehr darüber gefreut, dass die Resonanz so überwältigend war und möchte mich zunächst bei allen Besuchern von nah und fern für ihr reges Interesse bedanken. Aber den Grundstein für dieses Fest legten Andere, denen ich auf diese Weise einen ganz besonderen Dank aussprechen möchte. Denn diese Menschen haben mich von der Grundsteinlegung des Baues bis zum Abschluss hilfreich begleitet und werden dies hoffentlich auch in Zukunft noch tun. Ich bedanke mich in erster Linie bei meiner Belegschaft für ihre dauerhafte Unterstützung und Rückendeckung. Ein besonderer Dank geht an Herrn Griesbach, der den Firmenbau von Anfang an begleitet hat und auch nach wie vor einen Großteil seiner Zeit für die Firma Werder Bedachungen GmbH investiert. Dankeschön!

Weiterhin gilt mein Dank der Gemeinde Leutersdorf, besonders Herrn Scholze für die gute Zusammenarbeit.

Alles in allem war es ein gelungener Tag, der ohne alle Helfer, Interessierten, Neugierigen und Gäste nicht stattgefunden hätte. DANKE!!!!

Ihr André Werder



Jens Wollmann
Zimmererarbeiten
25-jährige Berufserfahrung steht für Qualität

artgerechter Holzbau · Innenausbau
Dachstuhlbau · Bedachungen

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf
Tel./Fax: 03586/406937 · Mobil: 01 77/1 53 86 45

Firmenausbildungsring Oberland e.V. und die Zittauer Bildungsgesellschaft gGmbH

laden ein zum Tag der offenen Tür unter dem Motto:

**„Tag der regionalen Berufsausbildung“
am 05. November 2011 von 10 bis 16 Uhr im Bildungszentrum Oberland, Hauptstraße 59 in Neugersdorf**

Unterstützt werden sie von folgenden Partnern:

- AOK Plus
 - Verein der Freunde und Förderer der Andert-Mittelschule
 - Favorit Firmenausbildungsverbund Oberlausitz e. V.
- und natürlich von Unternehmen der Region

Highlights an diesem Tage:

- kostenlose Bewerbungsfotos durch die AOK Plus
- Stylingtipps für Bewerbungsfotos bzw. -Gespräche
- Lehrstellenangebote für 2012
- Einblicke in die Ausbildung im Bildungszentrum Oberland

Für das leibliche Wohl ist gesorgt ...

Wir freuen uns auf Sie und viele interessante Gespräche!

„Weihnachten im Schuhkarton“ startet



Bis 15. November Päckchen für Kinder in Not packen

Es ist wieder „Weihnachten im Schuhkarton“-Zeit: Bis zum 15. November sind Menschen in Deutschland, Österreich und der Schweiz aufgerufen, einen Schuhkarton mit Geschenkpapier zu bekleben und mit Geschenken für Kinder in Not zu füllen.

Noch immer leben in Osteuropa viele Mädchen und Jungen in großer Armut. Diesen Kindern kann jeder mit „Weihnachten im Schuhkarton“ auf bestechend simple Weise Freude und Hoffnung schenken: einfach den Deckel und Boden eines handelsüblichen Schuhkartons separat mit Geschenkpapier bekleben und das Päckchen mit Geschenken für einen Jungen oder ein Mädchen der Altersklasse 2–4, 5–9 oder 10–14 füllen. Bewährt hat sich eine bunte Mischung aus Spielsachen, Hygieneartikeln, Schulmaterialien, Kleidung und Süßigkeiten sowie einem persönlichen Weihnachtsgruß. Eingepackt werden dürfen nur Geschenke, die zollrechtlich in allen Empfängerländern erlaubt sind. Eine Packanleitung ist auch im Aktionsflyer zu finden.

Mittlerweile verwandeln immer mehr Menschen Schuhkartons in Schatzkisten. Allein im letzten Jahr wurden 553.400 Kartons in Deutschland, Österreich und der Schweiz gepackt.

Weitere Informationen und Tipps rund um die Geschenk-Aktion finden Sie unter www.geschenke-der-hoffnung.org oder bei Ihrer nächsten Sammelstelle in Leutersdorf: Quelle- und Postagentur Schäfer, Hauptstr. 38; Doreen Fobe, Schulstr. 4; März Dienstleistungen, Jahnstr. 8.



Oderwitzer Weihnachtsmarkt 2011

Liebe Einwohner und Gäste, wir laden Sie herzlich zum **Oderwitzer Weihnachtsmarkt 2011**

am Samstag, 26. und Sonntag, 27. November 2011

jeweils von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr auf den Marktplatz beim EDEKA-Markt Niederoderwitz ein.

Hier erwartet Sie an beiden Tagen ab 14.30 Uhr der Weihnachtsmann mit vielen Überraschungen und einem schönen, weihnachtlichen Programm u. a. Wintermodenschau, buntes weihnachtliches Unterhaltungsprogramm, Musikschule Fröhlich, Karussellfahrt und Ponyreiten

An beiden Tagen findet ein Weihnachtsbasar mit süßen und herzhaften Leckereien statt zudem bieten die Händler ein vielfältiges Angebot weihnachtlicher Artikel.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Die AG Weihnachtsmarkt und die Gemeinde Oderwitz

3. Spielzeug- und Faschingsbörse

Wir möchten herzlich zur 3. Spielzeug- und Faschingsbörse im Kretscham Schönbach am 19.11.11 von 9–12 Uhr einladen.

Wenn Sie einen Standplatz möchten, rufen Sie bitte bis 17.11.11 an. Weitere Infos und Anmeldung unter Tel. 03 58 72/3 89 52 oder 0 35 86/78 92 28

Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch!

Das Vorbereitungsteam

Oberlandgymnasium

„Tja, bald ist wieder Weihnachten!“

Unter diesem Motto lädt traditionsgemäß am Vorabend des ersten Adventwochenendes das Oberland-Gymnasium Seifhennersdorf am Freitag, dem 25.11.2011, in der Zeit von 15.00–18.00 Uhr zum Weihnachtsmarkt in das geschmückte Haus 1 ein.

Mit vielerlei duftenden Köstlichkeiten, heißen, kalten und exotischen Getränken möchte der Weihnachtsmann alle großen und kleinen Gäste in eine bunte Weihnachtswelt entführen, in der es neben den Leckereien auch jede Menge Überraschungen verschiedenster Art und Geschenkideen zu sehen und natürlich zu kaufen gibt. So wird im Vorfeld gebacken und gekocht, gehämert und geleimt, genau wie man es sich für die Vorweihnachtszeit vorstellt. Über Ihr Kommen würden sich die Schülerinnen und Schüler sehr freuen.

Und an alle ehemaligen Schüler, die uns an diesem Tag vielleicht nicht besuchen können, eine Vorinformation: Am 27.12.2011 findet erstmalig ein Absolvententreffen der Gymnasien Seifhennersdorf und ehemals Ebersbach im OKV Ebersbach statt. Einlass ist ab 19.00 Uhr, Beginn 20.00 Uhr.

DRK Blutspende



November 2011 in Leutersdorf

Liebe Einwohner von **Leutersdorf** und **Nachbargemeinden**,

Dienstag, den 1. November 2011 in der Zeit von **17:00 Uhr bis 20:00 Uhr** findet in der **Grundschule Leutersdorf** die planmäßige **DRK-Blutspendeaktion** statt.

Info: www.blutspende.de

Pestalozzi-Mittelschule

Auf den Spuren der Umgebendehäuser

Am Montag, dem 12. September begaben sich die Schüler des Vertiefungskurses „Kunst und Kultur“ der Klasse 10 mit Frau Domeyer zu einer Ortsführung durch Großschönau. Im Mittelpunkt des Interesses stand der Denkmalschutz. Viele der Umgebendehäuser eignen sich hervorragend, das im Unterricht erworbene Wissen anhand der Praxis zu erweitern. Frau Domeyer konnte hierzu zahlreiche interessante Informationen übermitteln, da sie selbst bereits ein Umgebendehaus denkmalgerecht saniert hat. Die Schüler schildern die Führung wie folgt: „Zu Beginn unseres Rundganges betrachteten wir die Häuser in der Umgebung der Gaststätte „Weberstube“. Wir lernten wichtige Bestandteile kennen, verglichen einzelne Bauelemente unterschiedlicher Häuser miteinander und schärften so unseren Blick für das Wesentliche. Besonders interessant waren das „Armenhaus“, wo wir auch viel über die Geschichte erfuhren und das „Inselhaus“ als ein Beispiel für gelungene Instandsetzung. Auf unserem Rundgang konnten wir sehen, dass viele Bürger bemüht sind, ihre Häuser prächtig in Schuss zu halten. Leider sind dabei in der Vergangenheit aus Unkenntnis und was vor allem die DDR Zeit betrifft aus Materialmangel und Sparsamkeit mitunter auch Fehler gemacht worden. Fenster ohne Sprossen, versteinerte Umgebendeteile und unpassende Anbauten sind nur einige Beispiele. Alles in allem war die Ortsbegehung eine sehr gelungene Veranstaltung und wir möchten uns an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich bei Frau Domeyer bedanken.“

Fit wie ein Turnschuh

Ganz in diesem Sinn trafen sich die Schüler zum diesjährigen Tag des Schulsports am Freitag, den 9. September in der Turnhalle. Dort absolvierte der eine Teil der Schüler an drei Stationen einen Fitness-test. Das Hauptaugenmerk lag hierbei auf Schnelligkeit und Teamgeist. Der andere Teil der Schüler nutzte das schöne Wetter zu einem Fußballturnier. Wie auch in den vergangenen Jahren traten die Schüler jahrgangswise gegeneinander an. Jeweils die 5. und 6. Klassenstufe kämpften gegeneinander, die 7. und 8. Klasse und die Klassen 9 gegen die Klassenstufe 10. Nach fairen Wettkämpfen wurden am Ende des Vormittages die Sieger bekannt gegeben. Über den ersten Platz konnte sich die Klasse 6a gleich zweimal freuen. Sie siegte sowohl in dem Fitnessturnier als auch beim Fußball. Den zweiten Platz belegte beim Fitnessstest die Klasse 6b während die Klasse 5a beim Fußball den zweiten Platz erringen konnte. Auch bei der Jahrgangsstufe 7/8 konnte ein Doppelsieg errungen werden. Die Klasse 8b jubelte als sie von ihren Siegen erfuhr. Der zweite Platz ging, auch in doppelter Ausführung, an die Klasse 8a. Die siebenten Klassen brauchen jedoch nicht traurig zu sein. Im nächsten Jahr haben sie, aufgrund des Alters, dann die etwas besseren Siegchancen. Zu guter letzt kämpften noch die Klassen neun gegen die zehnten Klassen. Hier siegte beim Fitness-test die Klasse 10a vor der Klasse 10b. Bei Fußballturnier kämpfte die gemischte Klasse 10 gegen die zwei neunten Klassen. Auch hier konnten die Zehner den Sieg nach Hause tragen. Den zweiten Platz erkämpfte sich mit viel Engagement die Klasse 9b. Zusätzlich zu den Siegeslorbeeren errangen die Schüler Punkte für den Wettkampf um die sportlichste Klasse, welches jedes Jahr am Ende des Schuljahres gekürt wird. Derzeit können sich die Klassen 6a und 8b über die meiste Punkte freuen. Beide liegen Kopf an Kopf mit jeweils 200 Punkten. Es bleibt also spannend.

Historyliner

Am Freitag, den 23. September nutzen die Schüler der Klassen neun und zehn die Chance im Historyliner, dem Ausstellungsbus, der am Museum stand, Geschichte etwas anders zu lernen. Im Vorfeld befragten die Schüler ihre Eltern oder Großeltern zu deren Erfahrungen in der Zeit der DDR. Mit Hilfe dieser Zeitzeugenbefragung näherten sich die Schüler den drei zentralen Themen des Busses: Umwelt, friedliche Revolution und Wiedervereinigung. Die Ausstellung des Busses bezog sich bei diesen Themen vor allem auf die sächsische Geschichte. Ergänzt um einige Worte des Museumsdirektors Herrn Pavlik

konnten die Schüler somit viel über die Geschichte der Oberlausitz und speziell Großschönau erfahren. Anhand konkreter Arbeitsaufträge machten sie sich zunächst mit der Ausstellung vertraut und arbeiteten anschließend in Gruppen zu den Themen Umwelt, friedliche Revolution und Wiedervereinigung. Anschließend trugen die Schüler ihre Ergebnisse vor und brachten sie in Zusammenhang mit den Zeitzeugenbefragungen. Die Ausstellung des Historyliner bot vor allem den zehnten Klassen eine gute Zusammenfassung und Festigung des Wissens über die friedliche Wiedervereinigung.

Wir möchten an dieser Stelle noch einmal der Gemeinde Großschönau und dem Museum für die Bereitstellung des Busses danken.

Rose der Woche

Die Rose der Woche geht an Anne Urban, Laura Fleischmann und Vanessa Choritz für ihr umsichtiges Verhalten während einer Ausnahmesituation.

Vorankündigung

Am Sonnabend, dem 26. November 2011, von 14:00–17:00 Uhr findet der „Tag der offenen Tür“ in unserer Mittelschule statt. Dazu möchten wir Sie schon heute recht herzlich einladen.





**Freier
Pflege-
Dienst**
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 c - 02779 Großschönau
Telefon 03 58 41/3 89 20

Kontaktstelle: Nordstraße 34 - 02782 Seiffenhennersdorf
Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!

TISCHLERMEISTER
Karl-Heinz Sperling

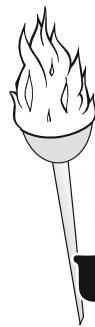


Seit 1980

· Bauelemente · Innenausbau · Möbelbau
· Restaurierungen · Denkmalschutz

Am Kuhzahl 4 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon 03586/32530 · Fax 789501 · Funk 01 75/2633663
www.tischlermeister-sperling.de · info@tischlermeister-sperling.de

Neugersdorf im Feuerzauber



**Einkaufen,
Schlemmen
und Genießen**



Freitag, den 11. November

Bereits zum 5. Mal laden Händler und Gewerbetreibende zu einem romantischen Bummel durch Neugersdorf ein. Unter dem Motto „Einkaufen, Schlemmen und Genießen“ im Schein des Feuers, erleben Sie einen zauberhaften Abend mit vielen Überraschungen in und vor den Geschäften.

**Wir freuen uns auf viele neugierige Besucher.
Geschäfte bis 22 Uhr und Gaststätten bis 24 Uhr geöffnet.**

*Vorfreude -
schönste Freude...*



Weihnachtliche Dekorationsartikel
zum Ansehen und Kaufen bei Glühwein und Sekt
vom **1.-5. November mit 10% Früh Rabatt** bei



**Haushaltwaren
Geschenkartikel**
Inhaberin A. Kothe

Neugersdorf
Hauptstraße 60
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon / Fax (0 35 86) 3 27 31

Am 11.11.2011 Einladung zum

„Schaukochen im Feuerzauber“

mit den Aktionspfannen der Firma „Schulte Ufer“
sowie Küchenhelfern von „Zyliss“ und
„COLE & MASON“ mit Spaß und guter Laune.

**Achtung: Nur am 11.11. ab 17.00 Uhr
Schnäppchenkeller geöffnet**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

Montag bis Freitag: 9.00–12.30 und 14.00–18.00 Uhr, Samstag: 9.00–12.00 Uhr

**Brenn- und
Baustoffhandel
Ronald Rätze**

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf
☎ (03 58 42) 2 53 48 · Fax 2 53 41
Internet: www.Baustoff-Raetze.de
E-Mail: webmaster@baustoff-raetze.de



- **Containerdienst 2 – 7 m³**
- **Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden**
- **Annahme von Bauschutt und Erdaushub**
- **Selbstabholung bzw. Anlieferung nach telefonischer Absprache möglich**
- **Verleih von Minibagger 2,5 t mit und ohne Fahrer, Rüttelplatte Vibrationsstamper (Frosch), Aufbruchhammer 10 kg**



Haben Sie Lust, mal einen Abend der ganz anderen Art mit Ihren Freundinnen zu verbringen?

Geile Party ein Erlebnis

Die Nummer für Ihre **Dessous-Party**

03586-350 879

Foto: Lisca

www.karinas-dessous-party.de

Karina und Frank Deichmann GbR, Hetzwalder Ring 33, 02794 Leutersdorf **Karina's Dessous-Party**

Büroservice u. Datenverarbeitung **Ute Lutat** gepr. Bilanzbuchhalterin

Ebersbach · Hauptstraße 61 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 0 35 86/36 99 22 · E-Mail: ute.lutat@freenet.de

- **Existenzgründungsberatung**
- Schreibearbeiten aller Art
- kaufmännischer Schriftverkehr
- **laufende Buchführung und Lohnberechnung**
- Rentabilitätsvorschau / Liquiditätsplanung
- Kalkulationen

Zuverlässig und schnell

HBG
Leutersdorf

Wasser Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Eibau
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND

Neugersdorfer Bestattungen GmbH

Eichhorn & Mönnich

Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V. | fachgeprüfte Bestatter | eigene Aufbahrungs- und Abschiedsräume

Büro Neugersdorf
Schillerstraße 8
02727 Ebersbach-Neugersdorf

TAG UND NACHT ☎ (0 35 86) 3 23 33

BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

BSW
Verbraucher-Service

Der Winter steht vor der Tür!

Sie haben noch Reparaturarbeiten
an Wohngrundstück oder Firma durchzuführen?

Wir stehen Ihnen mit unseren Leistungen zur Verfügung:

Neubau • Um- u. Ausbau • Modernisierung • Rekonstruktion
Putz- und Wärmedämmung • Fliesen- und Plattenarbeiten
Trockenbau • Schlüsselfertiges Bauen

Bauunternehmen Heidrich

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (035 83) 70 42 85 · Fax: (035 83) 70 44 08
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Eisen- und Buntmetallannahme
Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung
Containerdienst und Toilettenvermietung

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger
Telefon 03 58 75 / 61 30 Fax 03 58 75 / 6 13 23

Hinterer Dorfstraße 15 a
02708 Obercunnersdorf

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr
Sonntag 9.00 – 11.00 Uhr

Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst-eibau.de
Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216

Das Haus Ihres Vertrauens

Degwerth Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen
Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
Erledigung aller Formalitäten
Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10

TAG DER OFFENEN TÜR



DATUM: 10. und 11. November 2011

Besuchen Sie uns am Donnerstag, den 10. November 2011 von 10.00 bis 16.00 Uhr und lernen Sie uns und die Vielfalt unserer Angebote in der **Beauty Lounge** kennen oder werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen der **Kreuz-Apotheke**. Am Freitag, den 11. November 2011 laden wir Sie ein, sich in unserer **BeautyLounge** bei einer **individuellen Kurzbehandlung** verwöhnen zu lassen.

Lassen Sie sich überraschen!

Wir freuen uns auf Sie

**BEAUTYLOUNGE
NEUGERSDORF**



**KREUZ
APOTHEKE
NEUGERSDORF**

Hauptstraße 64 · 02727 Neugersdorf · Telefon: 03586 70 2294 · Telefax: 03586 70 1260

Natürlich

... gesund mit uns!

Aktuelle Steuertipps

Rechnungsabgrenzung bei vom Darlehensnehmer zu zahlendem „Bearbeitungsentgelt“

Für ein vom Darlehensnehmer bei Abschluss des Kreditvertrags (hier: öffentlich gefördertes Darlehen) zu zahlendes „Bearbeitungsentgelt“ ist kein aktiver Rechnungsabgrenzungsposten zu bilden, wenn das Entgelt im Falle einer vorzeitigen Vertragsbeendigung nicht (anteilig) zurückzuerstatten ist. Etwas anderes gilt aber, wenn das Darlehensverhältnis nur aus wichtigem Grund gekündigt werden kann und wenn konkrete Anhaltspunkte dafür fehlen, dass diese Kündigung in den Augen der Vertragsparteien mehr ist als nur eine theoretische Option (Abgrenzung zum BFH-Urteil vom 19. Januar 1978 IV R 153/72, BFHE 124, 320, BStBl II 1978, 262).

ESTG § 5 Abs. 5 Satz 1 Nr. 1, HGB § 250 Abs. 1

Urteil vom 22. Juni 2011, I R 7/10

Vorinstanz: FG Köln vom 12. November 2009, 13 K 3803/06 (EFG 2010, 810)

Weitere Steuertipps finden Sie auf unserer Internetseite www.fournes-partner.de.

Fournés & Partner Partnerschaftsgesellschaft, Steuerberater

Niemöllerstraße 21, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Tel.: 03586/76030, Fax: 03586/760355

E-Mail: kanzlei@fournes-partner.de • Internet: www.fournes-partner.de



Günstig finanzieren!

Zinssatz ab 2,35 %*

- kein Zinsrisiko (Festzins) – variable Laufzeit
- kostenlose Sondertilgungen

10 T€ 44,17€ mtl. - Kauf, Modernisierung

(Heizung, Dach, Wintergarten etc.)

15 T€ 58,75€ mtl. - Photovoltaikanlagen

20 T€ 86,67€ mtl. - Umfinanzierung von Krediten

* Zwischenkredit (effektiver Jahreszins 2,63% fest bis Zuteilung - freibleibend) in Verbindung mit dem Abschluss eines IDEAL Bausparvertrages. Die erforderliche Auffüllung des Bausparkontos kann durch Sie oder durch unsere Vermittlung erfolgen.



Veronika Herrmann
Bezirksleiterin

Feldweg 1 b
02763 Oberseifersdorf
Tel. 0 35 83 / 70 85 76
Fax 0 35 83 / 70 85 29
Mobil: 01 71 / 2 28 60 94

Veronika.Herrmann@wuestenrot.de

Bestattungsinstitut



Reichelt

WIR HELFEN IN SCHWEREN STUNDEN.
Tag und Nacht bereit

Telefon (0 35 86) 36 27 88 • Hausbesuche kostenlos

Oberlausitzer

Brennstoffhandels-gesellschaft mbH



Heizöl • Diesel

Hauptstraße 143 • 02739 Eibau

Tel. 03586/702314 • Fax 702312



Agip

VERTRAGSHÄNDLER

Kostenfrei anrufen: **0800/0006587**

ACHTUNG! WIR SIND UMGEZOGEN.



**Reko-Bau
GmbH**

Hiermit geben wir unserer werten Kundschaft bekannt, dass wir seit 1. August 2011 unseren Firmensitz

in **Neugersdorf, Rudolf-Breitscheid-Straße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf** haben.

Telefon: (03586) 386118, Fax: (03586) 788053

E-Mail: Reko-Bau-Leutersdorf@t-online.de

Wir danken für Ihr langjähriges Vertrauen und würden uns freuen, wenn Sie uns auch an unserem neuen Standort die Treue halten.

AUGENOPTIKERMEISTER



WOLFGANG



BERGMANN

BRILLENMODE - CONTACTLINSEN - GLASWAREN

Ab jetzt wird es weihnachtlich... !!!!



Viele Neuheiten sind wieder für die schönste Zeit des Jahres eingetroffen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Und sollte das Licht zum Lesen nicht genügen, wir haben auch noch schicke Brillen!

Hauptstr. 194 · 02739 Eibau · Tel. (03586)3871 18 · Fax 788050



P F L E G E D I E N S T 2 4

Inh.: Jürgen Noßmann
Fachkrankenpfleger für Anästhesie und Intensivtherapie
Tel. (03586) 3 69 09 22

Unsere Leistungen

- Hauswirtschaft
- Alten- und Krankenpflege
- Behandlungspflege mit Wundversorgung
- Speisensversorgung
- Sondenernährung/Portversorgung
- Stoma- und Katheterversorgung
- kostenlose Beratung

Pflegenotruf: 01 73-9 15 82 44
Wir sind rund um die Uhr für Sie erreichbar!

Oswald Heinke Neugersdorf
Service für Haus und Garten

Neugersdorf, J.-G.-Schneider-Str. 6 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 035 86 / 7024 10 · Fax 035 86 / 7024 17 · Handy 01 73 / 2009083

- Hausmeisterservice - Kleinreparaturen
- Haushaltsauflösungen - Bäumungen
- Rasen-Hecken-Obstbaumschnitt mit Entsorg.
- individuelle Haushaltshilfe, Einkaufsservice
- Montage von Möbeln, Holz- u. Metallteilen



Büro- und Geschäftszeit: Freitag von 17 - 18 Uhr

RAUMAUSTATTUNG
EGON HERBST

WINTERBETTEN

GARDINEN und Zubehör
mit Nähservice

HEIMTEXTILIEN · SONNENSCHUTZ
POLSTERWERKSTATT

Hauptstraße 72 · 02791 ODERWITZ
Telefon 03 58 42/2 62 36 · Fax 2 69 78



FIEDLER
BESTATTUNGEN

auf Wunsch Hausbesuche

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
Anke Walter · Hauptstr. 171 · 02791 Oderwitz

TAXI KÄRNTH

 **03 58 42 / 2 03 70**

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 Funk: 01 72 / 3 53 90 56
02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf www.taxi-kaernth.com

- Fahrten zu allen Anlässen
- Kleinbus bis 8 Personen
- Einkaufsfahrten
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis

- Krankenfahrten für alle Kassen
- ✓ in's Krankenhaus
- ✓ zur Dialyse
- ✓ zur Bestrahlung
- ✓ zur Chemotherapie
- ✓ zur Kur
- (Abrechnung erfolgt durch uns)

pünktlich - freundlich - zuverlässig

AUTODienstKUMPF
GMBH

Freie Kfz-Werkstatt

Instandsetzung PKW/LKW
Transporter/Baumaschinen



Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach · Telefon: 0 35 86 / 76 12-0
Fax: 03586/7612-34 · Handy: 01 62/9431680 o. 01 71/32821 49

Sicherheitstechnik vom Fachmann

Elektromeister
Dietmar Eger



02782 Seifhennersdorf
Richterbergweg 5
Tel. 0 35 86/40 58 21
oder 01 60/7 24 49 73
www.elektro-eger.de
E-Mail: Dietmareger@gmx.de

Mit Sicherheit gut geschützt.

Rufen Sie jetzt an, bevor es zu spät ist!

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
29./30.10.11	DS Schäfer	Schillerstr. 68 Zittau Tel. 03583/701143
31.10.11	Dr. E. Krauskopf	Hauptstr. 3 Waltersdorf Tel. 035841/35452
05./06.11.11	DS J. Posselt	August-Bebel-Str. 57 Olbersdorf Tel. 03583/510403
12./13.11.11	DS Landsiedel	Markt 26 Ostritz Tel. 035823/86383
16.11.11	Dr. Zestermann-Tannert	Markt 20 Zittau Tel. 03583/512567
19./20.11.11	Dr. C. Soukup	Lessingstraße 5 Zittau Tel. 03583/510830
26./27.11.11	DS L. Pohl	Otto-Simm-Str. 2 Seifhennersdorf Tel. 03586/404254

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau

☎ 03585/862404



Ihr Mobiles Reisebüro
Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!
Tel.: 03583/696303

Sommersaison 2012 (April - November 2012)
Jetzt buchen & günstige Superfrühbucherrabatte nutzen!
Keinen Stress, keine Hektik, sondern kompetente & freundliche Beratung in netter Atmosphäre bei Ihnen zu Hause!
Erschwingliche Preise, viele Infos & umfangreicher Service.
Sie sparen Zeit, Geld & vor allem Nerven!

Im Dezember auf den Kapverden Wärme & Sonne tanken!
****RIU Clubhotel Garopa
14 Tage inkl. Flug, Transfer, All inclusive ab 1.392,00 EUR pro Person

Lanzarote/ Kanarische Inseln ** Hotel Corbeta**
13.12.-20.12. ab Dresden, 7 Tage, All inklusive ab 496 EUR
*Kind bis 6 Jahre ab 204 EUR

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) Rufnummer **03585/862404** zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00 – 7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00 – 7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00 – 7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)
oder über die Rettungsleitstelle
Löbau-Zittau ☎ 03585/404000
Notruf ☎ 112

**Sie benötigen Heizöl ?
oder Schmierstoffe ?**



Bei uns sind Sie
immer in guten
Händen!

03586/702743
0800/0301674
(gebührenfrei, im dt. Festnetz)
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Mineralöl Neumann
OT Neugersdorf · Goethestraße 16
02727 Ebersbach-Neugersdorf

**VOM BAUERN DIREKT,
DAS SCHMECKT ...**



► **Frischfleisch vom
Rind und Kalb**

Freitag, 4. November 2011

► **Spezialität: Rinderschinken u. Kalbssülze**

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF Niederoderwitzerstraße 4
Lutz und Beate Linke 02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 035842/26681



HELLMUTH MINERALÖL
GMBH & Co. KG

Geschwister-Scholl-Str. 22 b · 02794 Leutersdorf

Heizöl · Holzpellets

Schmierstoffe · Diesel Geld zurück mit Heizöl Plus

Telefon 0 35 86 / 38 61 47

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 03586/3307-0, Telefax 03586/3307-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Druckerei Schmidt, Lessingstr. 29a, 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 03586/702016, Fax 702951, E-Mail post@dasdruck.de



**Nächster
Redaktionsschluss**

11. 11. 2011